

## ANNEXE 51-102A3

### DÉCLARATION DE CHANGEMENT IMPORTANT

#### Rubrique 1 — Dénomination et adresse de la Société

ART Recherches et Technologies Avancées Inc. (antérieurement connue sous le nom de Nouvelle ART Recherches et Technologies Avancées Inc.) (la « Société »)  
2300, boulevard Alfred-Nobel  
Saint-Laurent (Québec) Canada  
H4S 2A4

#### Rubrique 2 — Date du changement important

Le 27 novembre 2006.

#### Rubrique 3 — Communiqué

ART a émis un communiqué annonçant le changement important décrit dans le présent rapport le 28 novembre 2006.

#### Rubrique 4 — Résumé du changement important

Le 27 novembre 2006, la Société a complété la réorganisation corporative par le biais d'un plan d'arrangement en vertu de l'article 192 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* (l'« arrangement ») concernant ART Recherches et Technologies Avancées Inc. (maintenant 2937077 Canada Inc.) (« 2937077 »), ses détenteurs de titres, la Société et Matco Capital Ltd. (« Matco »), opération qui a pris effet en date du 27 novembre 2006, et a participé à un placement réalisé aux termes d'une convention d'agence, lui permettant ainsi d'obtenir un financement non dilutif total de 7,35 millions de dollars avant déduction des frais liés à la transaction, lequel produit sera affecté aux fins générales de la Société.

#### Rubrique 5 — Description circonstanciée du changement important

Le 27 novembre 2006, la Société a complété l'arrangement concernant 2937077, ses détenteurs de titres, la Société et Matco, opération qui a pris effet en date du 27 novembre 2006.

Dans le cadre de l'arrangement, la Société a réalisé un produit de 5,85 millions de dollars, représentant la valeur de l'investissement de Matco dans 2937077 par voie d'une débenture convertible. De plus, la Société a aussi réalisé en date du 27 novembre 2006 un produit net supplémentaire d'environ 1,5 million de dollars par le biais de la vente, sur la base d'un placement privé, de 1 300 000 actions ordinaires de catégorie A de 2937077 (les « actions ordinaires »), soit la totalité de la participation conservée par la Société dans 2937077 après l'arrangement (le « placement privé »).

Le placement privé a été réalisé dans le cadre d'un placement de 200 parts comprenant au total 620 000 actions ordinaires émises du trésor et les 1 300 000 actions ordinaires vendues par la Société, aux termes d'une convention d'agence conclue en date du 27 novembre 2006 entre 2937077, à titre d'émettrice des actions ordinaires du trésor, la Société, à titre d'actionnaire vendeur, et J.F. Mackie & Company Ltd., à titre de mandataire. Le placement a été réalisé aux termes des dispenses de prospectus et d'inscription applicables.

L'arrangement et le placement privé ont procuré à la Société un financement non dilutif total de 7,35 millions de dollars avant déduction des frais liés à la transaction, lequel produit sera affecté aux fins générales de la Société.

L'arrangement, dont la description complète se trouve dans la circulaire de sollicitation de procurations de la direction de ART Recherches et Technologies Avancées Inc. datée du 24 octobre 2006 et déposée sur SEDAR ([www.sedar.com](http://www.sedar.com)) le 26 octobre 2006 sous le profil de 2937077 (la « circulaire ») et dans le plan d'arrangement modifié et mis à jour déposé sur SEDAR le 24 novembre 2006 sous le profil de 2937077, a reçu l'approbation des détenteurs de titres et l'approbation du tribunal le 22 novembre 2006 et le 24 novembre 2006, respectivement.

Dans le cadre de l'arrangement :

- 2937077 a transféré ses éléments d'actif et de passif à la Société, qui poursuivra les activités que ART Recherches et Technologies Avancées Inc. exerçait avant la conclusion de l'arrangement, avec le même conseil d'administration et la même équipe de direction;
- les actionnaires de 2937077 ont transféré leurs actions à la Société en contrepartie d'actions de la Société à raison d'une action de la Société pour une action de 2937077, conservant ainsi leur pleine participation dans les affaires de ART Recherches et Technologies Avancées Inc.;
- les options et les bons de souscriptions de 2937077 ont été annulés et leurs détenteurs ont reçu, en contrepartie de l'aliénation de ces options et bons de souscription, des options et des bons de souscription équivalents de la Société; et
- la dénomination de 2937077 a été changée de ART Recherches et Technologies Avancées Inc. à 2937077 Canada Inc. et la dénomination de la Société a été changée de Nouvelle ART Recherches et Technologies Avancées Inc. à ART Recherches et Technologies Avancées Inc.

Les actions ordinaires et les actions privilégiées de la Société sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto sous les mêmes symboles que les actions de ART Recherches et Technologies Avancées Inc. avant l'arrangement : « ARA » pour les actions ordinaires, « ARA.PR.A » pour les actions privilégiées de série 1 et « ARA.PR.B » pour les actions privilégiées de série 2.

#### **Rubrique 6 — Application des paragraphes 2 et 3 de l'article 7.1 du Règlement 51-102**

La présente déclaration n'est pas produite de façon confidentielle.

#### **Rubrique 7 — Information omise**

Aucune.

**Rubrique 8 — Membres de la haute direction**

Pour de plus amples renseignements :

Jacques Bédard  
Chef de la direction financière  
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.  
2300, boulevard Alfred-Nobel  
Saint-Laurent (Québec) Canada  
H4S 2A4  
Téléphone : 514 832-0777

**Rubrique 9 — Date de la déclaration**

Le 7 décembre 2006.